



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15656
25 March 1983
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1983年3月25日

尼加拉瓜出席安全理事会的代表给
安全理事会主席的信

我荣幸地通知阁下，以便使您和安全理事会杰出的成员注意到下列文件：

- 一、 1983年3月21日民族复兴政府执政委员会的公报；
- 二、 1983年3月22日尼加拉瓜共和国代理外交部长诺拉·阿斯托加博士阁下向洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下提出的抗议书全文；
- 三、 1983年3月23日尼加拉瓜共和国国防部正式公报；
- 四、 1983年3月24日尼加拉瓜共和国代理外交部长诺拉·阿斯托加博士阁下向洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下提出的抗议书全文；
- 五、 1983年3月24日尼加拉瓜共和国代理外交部长诺拉·阿斯托加博士阁下向洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下提出的抗议书全文。

最后一份抗议书中所谴责的事实，我国政府认为特别严重。 这些事实证明了我们把这个问题的提交阁下主持的崇高机构是正确的，也证明了我们一向的看法是对的。 受美国现政府鼓励和支持，并在洪都拉斯境内接受一切装备的邪恶的前萨摩查军队入侵尼加拉瓜领土，是洪都拉斯武装部队严重边界挑衅事件之外的新的行动

升级，其目的不过是要制造借口，以便洪都拉斯军队和其他部队对尼加拉瓜大举进犯。

谨请阁下将本照会及其各项附件当作安全理事会的文件散发。

尼加拉瓜副外长
兼出席安全理事会
代表

维克托·乌戈·蒂诺科 (签名)

附件一

1983年3月21日民族复兴政府
执政委员会的公报

尼加拉瓜兄弟们：

你们已经得到详尽而客观的消息，知道对我们祖国和人民进行的侵略行为再度升级，这是在美国政府指使下再度在我们的边界以外发动的侵略。

面临这种形势，民族复兴政府执政委员会向尼加拉瓜人民和世界各国政府提出下列各点：

1. 自从革命胜利以来对尼加拉瓜进行的侵略一直没有中断，在这个新的阶段里，对尼加拉瓜进行的侵略不仅是军事侵略而已，北美政府还在经济和财政上进行侵略，企图切断我们的贷款来源，同时在政治上和外交上打击我们，里根政府又企图使我们的祖国和我们的革命陷于孤立。

2. 美国政府在这方面所作的努力迄今为止都是徒劳无功的，因为我们懂得采取主动，因此能够在军事上，以及在国际经济、政治和外交上进行反击。我们在这四年的革命复兴期间，在各方面都取得了胜利。毫无疑问，我们将继续战胜一切。敌人将被我们击败。

3. 发动和煽动这些侵略的美国政府，企图从尼加拉瓜面临的经济困境中捞取利益，这些困难不是我国所独有的，它遍及世界一切贫穷的国家，特别是拉丁美洲国家。同一个美国政府所引起的世界经济危机，使我国正遭受外币短缺的困难。

但是，我们却把经济危机视为我国人民必须克服的又一项困难，就象不断击退侵略一样。唯其如此，我们才能革命，也唯其如此，我们才能改变我们的国家。

4. 革命政府正在充分准备实行确保捍卫我国利益的必要措施，借此彻底击溃

美国政府煽动的反革命。我们将调动必要的资源以实现这项目的，我们将利用政府可以使用的一切法律文书和体制办法，例如紧急经济社会法和紧急军事法。

尼加拉瓜国内仍然实行多元体制。但是，就象我们将积极打击萨摩查军队一样，我们也将积极地对付异端邪说以及那些旧的特权受到损害的、与人民和革命为敌的和设法掩饰以图破坏人民的力量的内部阴谋，尽管它们不露形迹，但它们是萨摩查军队的真正盟友。为此，我们也要适用革命法律。

5. 生产业和服务业都应按照革命事业的社会和经济目标继续发展下去。我们保证在对播种和收割、工业、矿业、林业和渔业的生产、运输及全国其他服务行业不致有基本损害的情形下，切实有效地满足军事需要。

应予指出，尽管我们备受围困和侵略，但棉花和咖啡却在革命几年来获得丰收，远远超过指标。蔗糖的收成也打破记录，而且肉类的产量也将超过去年的成绩。

如所预料，我们已经公布关于出口产品的新的鼓励办法。银行界为农牧业提供了资金，同时，我们也为收购玉米、豆类、大米及高粱订出了价格。为生产和为斗争，我们已作好了准备。

6. 我国革命政府已能向全民保证合理供应粮食及必需品，并已着手采取必要措施，正常供应食油和肥皂等日用品。正是为了上述目的，我们把糖和面粉等的供应收归国有。我们力求加倍提高政府的效率，把必需品切实送到劳动人民手中，并狠狠打击搞投机倒把、囤积居奇和买空卖空这些破坏革命和暗中搞反革命的活动。

7. 为提供国防及消灭索摩查军队所需的开支，将沿用去年颁布的第1003号法令所载的特别规定。

8. 为保持内部稳定，就要继续推动所有的生产过程、工厂作业与农业以及维持出口的正常数量。我们深信，我国人民将以毅力和爱国心，在这些领域中加倍作出努力。

在世界上，不论是在政治或经济关系方面，尼加拉瓜都具有安全和稳定的形象。我国是一个有声望的国家，我们要继续加强这种声望和信誉。

9. 最后，我们要告诉我国人民，从今天起，我们要随时通知所有尼加拉瓜的友邦政府、全世界支持我国革命的政治力量、以及联合国、不结盟国家运动等我国充分参加的各个组织，向它们详细说明这种侵略行径的再度升级，以便获得它们的支持和声援。作为联合国安全理事会的成员国，我们要向本组织揭发这些事实。尼加拉瓜并不孤立。胜利是我们的。

附件二

1983年3月22日

尼加拉瓜共和国代理外交部长诺拉·阿斯托加博士阁下
向洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下
提出的抗议书全文

我写信给阁下，是想把洪都拉斯武装部队士兵最近对尼加拉瓜领土的侵略行为通知阁下：

本年3月20日，16：06时，驻在洪都拉斯境内称为牧羊山的地方的洪都拉斯军队士兵用步枪、50毫米机关枪和81毫米迫击炮攻击尼加拉瓜的瓦多·安乔观测站，瓦多·安乔在奇南德加省圣托马斯德南塞西南2公里。其后，17：35时，洪都拉斯士兵又对我国这一部分领土进行第二次攻击。我国部队严格遵守我们民族复兴政府关于避免这类挑衅的命令，对侵略不予还击。

今天，9：00时，在圣托马斯·德南塞西面2公里的帕洛斯弗迪地区，洪都拉斯军队又在边界附近地区大规模部署军队。

在当前危急情况下，尼加拉瓜受到在洪都拉斯领土内活动和从洪都拉斯领土出发的反革命部队越来越严重的侵略，我们上面简述的那些挑衅行为完全与美国政府的干涉主义、挑拨战争计划相关，美国政府的最终目的是要摧毁尼加拉瓜的革命进程。美国政府的计划是要挑起洪都拉斯和尼加拉瓜之间的公开战争；我们长久以来就揭发这一严重威胁。我们曾经在各种场合向洪都拉斯政府一再表明，必须阻止我们两国间的局势继续恶化，以免真的造成兄弟相残，使我们两国人民都受损害。

在就这些攻击我国领土的行为提出严重抗议的同时，尼加拉瓜呼吁洪都拉斯政府小心慎重，并要求停止洪都拉斯武装部队对我国的一切侵略和干涉行为。

外交部

代理外交部长

诺拉·阿斯托加（签名）

附件三

1983年3月23日

尼加拉瓜共和国国防部正式公报

尼加拉瓜共和国国防部公共关系和对外事务处通报如下：

第一

1983年3月23日，9:30时，在新塞哥维亚省圣费尔南多——哈拉帕边境地区，桑地诺人民军部队截到一队来自洪都拉斯领土的索摩查反革命分子。

第二

这一武装攻击使到桑地诺人民军三名士兵英勇丧生。

第三

我们部队击毙索摩查敌人12人，缴获以下军事物资：— 15支FAL自动步枪 — 1支RPG-7中国火箭筒 — 许多公斤C-4塑料炸药

第四

桑地诺人民军部队继续其军事行动以消灭此一队反革命分子残余。

附件四

1983年3月24日

尼加拉瓜共和国代理外交部长诺拉·阿斯托加博士阁下
向洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下
提出的抗议书全文

谨将下列情况通知阁下：

今天（3月24日）8时10分，洪都拉斯部队人员从洪都拉斯境内的据点，向奇南德加省境内大波特雷罗圣佩德罗西南方2公里处佐皮罗塔山上的尼加拉瓜武装部队观察所发动攻击。攻击时间15分钟，用各种步枪射击。

后来，在当天12时正，洪都拉斯另一个军事部队用步枪射击桑地诺人民军一支巡逻队，所在地点叫做奥雅特，位于马德里斯省境内埃斯比诺（El Espino）边防站东北方6公里，射击结果，尼加拉瓜巡逻队队员一名受伤。

此外，昨天（3月23日）9时30分，桑地诺人民军部队拦截一队索摩查反革命分子，这一批人从洪都拉斯境内出发，企图渗入尼加拉瓜境内。结果，我方部队有3名士兵阵亡，截获反革命分子所用刻有FAL标记的自动步枪15枝，中国制RPG-7式火箭筒一个，C-4型可塑炸药几公斤。

过去已经屡次向部长先生表示，洪都拉斯武装部队既采取挑衅和侵略姿态，又向盘据贵国境内的反革命势力提供援助，此种势力曾于最近向尼加拉瓜发动大规模的进犯，这对本区域的和平与安全构成极严重的威胁。

两国边界上所发生的一切情况，迄今已超过三年半，最近几个月极度恶化。虽然这些都是美国政府干涉主义政策的直接结果，但是如无洪都拉斯当局参加和容许，此种计谋和政策不能得逞。

洪都拉斯武装部队人员的挑衅行动及对我国领土的攻击，益使洪都拉斯军队卷

入美国推动的计谋，意欲挑起洪都拉斯与尼加拉瓜之间的公开冲突，作为美国军事干涉中美洲的借口，而此种大规模的冒险行为将为中美洲和全世界带来种种后果。我们深知我们两国人民有大祸临头，再次呼吁洪都拉斯政府深思熟虑，审慎将事，为我们两国人民着想，避免此种威胁变成事实。

尼加拉瓜政府就上述侵略行为，向阁下提出最强烈坚决的抗议，同时重新敦促采取国际法规定的和平解决争端办法，并立即停止对我国领土的攻击。

外交部

代理外交部长

诺拉·阿斯托加（签名）

1983年3月24日于马那瓜

附件五

1983年3月24日

尼加拉瓜共和国代理外交部长

诺拉·阿斯托加博士阁下

向洪都拉斯外交部长

埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下

提出的抗议书全文

谨将下列情况通知阁下。 这些情况的严重性不言自明：

今天上午10时正，洪都拉斯武装部队人员（数目不详）越过我们两国之间的国际边界，进入尼加拉瓜的领土，并袭击桑地诺人民军一支巡逻队，发生地点叫做“巴婆”谷（Valle “Las Papayas），位于马德里斯省境内埃斯比诺（Espino）边防站东北方3公里。 这次诡诈的袭击造成尼加拉瓜巡逻队员一名受伤。 进犯军队为尼加拉瓜巡逻队击退，仓忙窜返洪都拉斯。 来犯人员伤亡人数未详。

部长先生，尼加拉瓜政府重新表示深切担忧洪都拉斯军队日益参与对尼加拉瓜进行侵略和干涉。 此种行为完全是按照美国帝国主义和干涉主义阴谋；在此阴谋中，美国企图挑起洪都拉斯与尼加拉瓜两国边界的严重事件，作为触发两国公开对抗的借口。 我国不断揭发这种阴谋；如果诚如所言，贵国政府真心希望阻止美国实现其穷兵黩武的阴谋，就应该极其认真考虑这种危险。

我谨代表我国政府，抗议最近这次公然侵犯我国领土和主权的行爲，并重申呼吁按照国际法的规定维持和平并以和平方法解决争端。

尼加拉瓜共和国

代理外交部长

诺拉·阿斯托加
